

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

ANDOAINGO UDALA

Enplegua

Covid-19k eragindako osasun-krisiak Andoaingo merkataritzan oro har, ostalaritzan eta autonomoetan izan duen eragina arintzeko laguntza ekonomikoak egitasmoaren baitan jasotzen diren dirulaguntzak emateko deialdi publikoa.

Alkatetzak 2020ko apirilaren 30an eman zuen 232 zenbakiko ebazpenaren bidez, Covid-19k eragindako osasun-krisiak Andoaingo merkataritzan oro har, ostalaritzan eta autonomoetan izan duen eragina arintzeko laguntza ekonomikoak egitasmoaren baitan jasotzen diren dirulaguntzak emateko deialdi publikoa egitea onartua izan da. Emakidaren 600.000 eurokoa da eta zehaztasunak ondorengoak:

Xedea: Covid-19k eragindako osasun-krisiak Andoaingo merkataritzan oro har, ostalaritzan eta autonomoetan izan duen eragina arintzeko laguntza ekonomikoak.

Baldintzak: oinarrietako 8.1 puntuan agertzen direnak.

Helburua: Andoaingo Udalak, osasun-krisiaren ondorioz merkatariei, ostalariei eta autonomoei zuzenduko dituen dirulaguntzak arautzea.

Betekizunak: deialdiaren oinarri arautzailetako 5. puntuan ezarritakoak.

Instrukziorako eta ebazteko eskumena duen organoa: Andoaingo Udaleko alkatetzak, sustapen ekonomiko, enplegu eta gazteria lantsailak egindako proposamenaren harira.

Eskaerak aurkezteko epea: 15 egun naturalak oinarriak Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

Eskaerarekin batera aurkeztu beharreko agiriak:

Bi alderdiek sinatutako ordezkartza-inprimakia edo eraketa-edo ordezkartza-eskiriturak horrela dagokionean.

Aparteko prestazioaren ebazena positiboaren ziurtagiria Covid-19 dela eta.

Andoain, 2020ko apirilaren 30a.—Maidar Lainez Lazcoz, alkatea. (1977)

Covid-19ak sorturiko osasun krisialdiaren ondoriozko eraginari aurre egitea helburu duten dirulaguntzak emateko oinarri arautzaileak, Andoaingo merkataritza orokorraren eta ostalaritzaren gain eta langile autonomoen araubide berezipean (LAAB) lan egiten duten langileen gain izandako ondorioei dagozkienak.

1. Xedea.

Deialdi bakar eta ezohiko honen xedea da Andoaingo herritarren interes orokorra babestea eta likidezia ematea langile autonomoei, merkatariei, ostalariei eta antzekoei, baldin eta euren establezimenduak nahitaez itxi behar izan badituzte martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren 10. artikulua aldatzen duen martxoaren 17ko 465/2020 Errege Dekretuaren ondorioz, edo euren jarduera ekonomikoa nabarmen murriztu bada. Azken helburua da Covid-19ak Andoainean eragindako krisi eko-

AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN

Empleo

Convocatoria pública para la concesión de subvenciones correspondientes a Ayudas económicas destinadas a paliar el impacto derivado de la crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19 sobre el comercio y la hostelería y autónomos de Andoain.

Mediante resolución de Alcaldía n.º 232, de fecha 30 de abril de 2020, ha sido aprobada la convocatoria pública para la concesión de subvenciones correspondientes a Ayudas económicas destinadas a paliar el impacto derivado de la crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19 sobre el comercio y la hostelería y autónomos de Andoain, por un importe de 600.000 € y con las especificaciones siguientes:

Objeto: Ayudas económicas destinadas a paliar el impacto derivado de la crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19 sobre el comercio y la hostelería y autónomos de Andoain.

Condiciones: las recogidas en el punto 8.1 de las bases.

Finalidad: regular la concesión de ayudas que el Ayuntamiento de Andoain otorga para los comerciantes, hosteleros y autónomos debido a la crisis sanitaria.

Requisitos: los establecidos en el punto 5 de las bases reguladoras de la convocatoria.

Órgano competente para la instrucción y resolución del procedimiento: la alcaldía del Ayuntamiento de Andoain, a propuesta del departamento de Promoción Económica, Empleo y Juventud.

Plazo de presentación de solicitudes: 15 días naturales a partir del día siguiente a la publicación de las bases en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

Documentos que deben acompañar a la solicitud:

Impreso de representación firmado o escrituras de constitución o representación cuando corresponda.

Certificado de resolución positiva de la prestación extraordinaria por el Covid-19 en el caso de los solicitantes de la Línea 2.

Andoain, a 30 de abril de 2020.—La alcaldesa, Maidar Lainez Lazcoz. (1977)

Bases reguladoras para la concesión de ayudas económicas destinadas a paliar el impacto derivado de la crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19 sobre el comercio en general y la hostelería y personas trabajadoras bajo el régimen especial de trabajadores autónomos (RETA) de Andoain.

1. Objeto.

El objeto de la presente convocatoria, única y extraordinaria, es proteger el interés general de la ciudadanía de Andoain, aportando liquidez a las personas autónomas y comercio, hostelería y afines que se hayan visto afectadas bien por el cierre obligatorio de establecimientos dispuesto en el RD 465/2020 de 17 de marzo que modifica el artículo 10 del RD 463/2020 de 14 de marzo, bien por una merma significativa en la actividad económica, con el fin de minimizar el impacto de la crisis económica

nomikoaren eragina minimizatzea eta, behin osasun-larrialdia amaituta, gure ekonomia ahalik eta lasterren suspertzea.

2. Araubide juridikoa.

2.1. Deialdi honetan aurreikusi ez den orori dagokionez, honako hauen arabera arautuko dira laguntzak: Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hori garatzeko arauak, bereziki Dirulaguntzen Araubidea onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua; Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legea eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legea.

2.2. Deialdi honetan aurreikusitako laguntzen Kudeaketa lotuko zaie publikotasun, gardentasun, objektibotasun, berdintasun eta diskriminaziorik ezaren printzipioei, baita helburuak betetzeko eraginkortasunari eta baliabide publikoak esleitzeko eta erabiltzeko efizientziari ere.

2.3. Minimis araubidearen barruan daudenez, Europako Batzordearen 1998/2006/EE Erregelamenduan xedatutakoaren mende egongo dira (DOL NC 379, 2006ko abenduaren 28koa).

2.4. Izapideak Udalaren egoitza elektronikoen bidez egingo dira, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 14.3 artikuluan xedatutakoa aplikatuz.

3. Aurrekontu-kreditua.

Deialdi honi aurre egiteko zenbatekoa 600.000,00 eurokoa da, eta Andoaingo Udalaren Aurrekontu Orokorren 2019ko geldikinaren kargura finantzatuko da.

4. Dirulaguntza lerroak: laguntzen zenbatekoa.

Laguntza horien zenbatekoa hiru dirulaguntza lerrotan banatuko da eta, banaketari dagokionez, 1. lerroa lehenesten da 2. lerroaren aurretik, eta hau 3. lerroaren aurretik.

Kopuru ekonomiko horiek gehenez ere bi hilabeteko epeari aurre egiteko dira. Alarma-egoeraren indarraldia 2 hilabete baino gutxiagokoa bada, eman beharreko dirulaguntzaren zenbatekoa hainbanatu egingo da, alarma-egoera hori amaitu den hilabetean alarma-egoeran emandako egunen arabera.

Alarma-aldiaren barruan, erakunde eskudunak, Estatuko gobernu izan edo hark eskuordetzen duen beste batek, baimena ematen baldin badu abian jartzeko dirulaguntza zenbatzeko garaian ez funtsezkotzat sailkatutako jarduerak, kontuan hartuko da jarduera ekonomiko horiek etenda egon diren aldia.

4.1. Lehen lerroa.

4.1.1. Hilean 400,00 euroko zenbateko finkoa emango zaie jardundegi edo establezimendu bakoitzeko Andoainen txikizkako merkataritza, ostalaritza eta antzeko jarduerak egiten dituzten pertsona fisiko edo juridikoei, baldin eta garatzen duten jarduerari eragin egin badio establezimenduen nahitaezko itxiera ezartzen duen martxoaren 17ko 465/2020 Errege Dekretuak, martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren 10. artikulua aldatzen duenak.

Dagokion deialdira aurkeztu ahal izango dira EJSNren arabera jarraian zerrendatzen diren jarduera-sektoreetako kide diren pertsona fisiko edo juridikoak. Zerrenda orientatiboa da eta inolaz ere ez du izaera baztertzailerik:

provocada por el Covid-19 en el municipio de Andoain y lograr que, una vez finalizada la alarma sanitaria, se produzca lo antes posible una reactivación de nuestra economía.

2. Régimen jurídico.

2.1. En lo no previsto en esta convocatoria, las ayudas objeto de las mismas se registrarán por lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y normas de desarrollo, especialmente el Real Decreto 887/2006, de 21 julio, que aprueba el Reglamento de Subvenciones; la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

2.2. La gestión de las ayudas contempladas en la presente convocatoria se sujetará a los principios de publicidad, transparencia, objetividad, igualdad y no discriminación, así como la eficacia en el cumplimiento de objetivos y eficiencia en la asignación y utilización de los recursos públicos.

2.3. Se encuadran dentro del régimen de mínimos, por lo que estarán supeditadas a lo dispuesto en el Reglamento (CE) NC 1998/2006 de la Comisión, DOL NC 379 de 28 de diciembre de 2006.

2.4. Su tramitación se realizará a través de la Sede Electrónica del Ayuntamiento en aplicación de lo dispuesto en el artículo 14.3 de la Ley 39/2015, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

3. Crédito presupuestario.

El importe para hacer frente a la presente convocatoria asciende a 600.000,00 €, que se financiarán con cargo al remanente 2019 del Presupuesto General del Ayuntamiento de Andoain.

4. Líneas de subvención: cuantía de las ayudas.

La cuantía de estas ayudas se establece en tres líneas de subvención, priorizando en cuanto al reparto de las mismas, la línea 1 sobre la 2 y ésta sobre la 3.

Dichas cantidades económicas harán frente a un período de tiempo máximo de dos meses. En el caso que la vigencia del estado de alarma fuese inferior a dichos 2 meses, la subvención a otorgar será la resultante de la correspondiente prorrateada en días del mes correspondiente a la finalización de dicho estado de alarma.

En el caso que dentro del período de alarma, la institución competente, sea el Gobierno del Estado, u otra sobre la que delegue éste, autorizara la puesta en marcha de actividades calificadas como no esenciales a efecto de cómputo de la subvención se tendrá en cuenta el período en el que dichas actividades económicas han estado suspendidas.

4.1. Línea 1.

4.1.1. Se concederá una cantidad fija de 400,00 € mensuales, por establecimiento, a personas físicas o jurídicas que desarrollen actividad comercial minorista, hostelería y afines en Andoain, cuando la actividad que desarrollen se haya visto afectada por el cierre obligatorio de establecimientos dispuesto RD 465/2020 de 17 de marzo que modifica el artículo 10 del RD 463/2020 de 14 de marzo.

A la convocatoria correspondiente podrán dirigirse las personas físicas o jurídicas que pertenezcan a los sectores de actividad que a continuación se relacionan, exclusivamente con carácter enumerativo y no limitativo, de acuerdo con su CNAE:

EJSN / CNAE	Azalpena / Descripción
4719	Bestelako salgaien txikizkako salmenta establezimendu ez espezializatueta Otro comercio al por menor en establecimientos no especializados
4751	Ehungintza eta oihalgintzako salgaien txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de textiles en establecimientos especializados

EJSN / CNAE	Azalpena / Descripción
4752	Burdingaiak, pintura eta beirakien txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de ferretería, pintura y vidrio en establecimientos especializados
4753	Moketa eta paretak eta zoruak estaltzeko materialen txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de alfombras, moquetas y revestimientos de paredes y suelos en establecimientos especializados
4754	Elektragarailu eta etxetresnen txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de aparatos electrodomésticos en establecimientos especializados
4759	Altzari, argiteria-gailu eta bestelako etxetresna batzuen txikizkako salmenta Comercio al por menor de muebles, aparatos de iluminación y otros artículos de uso doméstico en establecimientos especializados
4761	Liburuen txikizkako salmenta jardundegi espezializatueta Comercio al por menor de libros en establecimientos especializados
4763	Musika eta bideo grabazioen txikizkako salmenta jardundegi espezializatueta Comercio al por menor de grabaciones de música y vídeo en establecimientos especializados
4764	Kiroletako tresneria eta trepetxuen txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de artículos deportivos en establecimientos especializados
4765	Joku eta jostailuen txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de juegos y juguetes en establecimientos especializados
4771	Jantzien txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de prendas de vestir en establecimientos especializados
4772	Zapata eta larrukien txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de calzado y artículos de cuero en establecimientos especializados
4777	Erlojugintza eta bitxigintza gaien txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de artículos de relojería y joyería en establecimientos especializados
4778	Bestelako salgai berrien txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Otro comercio al por menor de artículos nuevos en establecimientos especializados
4779	Bigarren eskuko salgaien txikizkako salmenta establezimendu espezializatueta Comercio al por menor de artículos de segunda mano en establecimientos especializados
4781	Janari, edari eta tabakoaren txikizkako salmenta saltokietan eta azokatxoetan Comercio al por menor de productos alimenticios, bebidas y tabaco en puestos de venta y mercadillos
4782	Oihal eta ehungintza gaien, jantzien eta zapaten txikizkako salmenta saltegi eta azokatxoetan Comercio al por menor de productos textiles, prendas de vestir y calzado en puestos de venta y mercadillos
4789	Bestelako salgaien txikizkako salmenta saltegi eta azokatxoetan Comercio al por menor de otros productos en puestos de venta y mercadillos
5510	Hotelak eta antzeko ostatuak Hoteles y alojamientos similares
5520	Turismo ostatuak eta egonaldi laburreko bestelako ostatuak Alojamientos turísticos y otros alojamientos de corta estancia
5590	Bestelako ostatuak Otros alojamientos
5610	Jatetxe eta janari saltegiak Restaurantes y puestos de comidas
5630	Edari saltegiak Establecimientos de bebidas
6810	Ondasun higiezinak nork bere kontura salerostea Compraventa de bienes inmobiliarios por cuenta propia
6820	Ondasun higiezinak nork bere kontura errentapetzea Alquiler de bienes inmobiliarios por cuenta propia
7420	Argazkigintza jarduerak Actividades de fotografía
7911	Bidaia agentzien jarduerak Actividades de las agencias de viajes

EJSN / CNAE	Azalpena / Descripción
7912	Bidaldi-antolatzaileen jarduerak Actividades de los operadores turísticos
8219	Agirien fotokopia, prestaketa eta bulegoko beste jarduera espezializatuak Actividades de fotocopiado, preparación de documentos y otras actividades especializadas de oficina
8510	Haur hezkuntza jarduerak Educación preprimaria
8551	Kirol eta aisialdi hezkuntza jarduerak Educación deportiva y recreativa
8553	Gidatze eta pilotatze eskolen jarduerak Actividades de las escuelas de conducción y pilotaje
8690	Bestelako osasun jarduerak Otras actividades sanitarias
8891	Haurrak egunez zaintzeko jarduerak Actividades de cuidado diurno de niños
9200	Zorizko joko eta apostuei dagozkien jarduerak Actividades de juegos de azar y apuestas
9523	Zapata eta larruzko gaien konponketa Reparación de calzado y artículos de cuero
9525	Erlojuen eta bitxien konponketa Reparación de relojes y joyería
9529	Norberaren gauzakiak eta etxebizitzan erabiltzen direnak konpontzea Reparación de otros efectos personales y artículos de uso doméstico
9602	Ileapainketa eta bestelako edertze tratamenduak Peluquería y otros tratamientos de belleza

4.1.2. Salbuespen gisa, jarraian adierazitakoetan, jardun-degi edo establezimenduen titularrek laguntza ekonomikoa eskatzeko eskubidea izango dute, honako hauek kontuan hartuta:

– Gozogintzako eta gozokietako produktuak saltzeko lokalak itxita egon dira, harik eta Lehiaren Euskal Agintaritzak, 2020.04.08an, txosten batean zehaztu duen arte elikadurako txikizkako establezimenduak direla, eta, beraz, ireki egin ditzaketela.

– Optikak, fisioterapiako zentroak, podologia zentroak, logopedia zentroak eta terapia okupazionala funtsezko jardueratzat hartu badira ere, 2020.04.07an Osasun Ministerioak dagozkien kontseilu orokorre bidalitako gutunean honako hau zehaztu zuen: «... zentroak eta kontsultak itxita eduki behar dituzte, larrialdiei erantzuteko izan ezik».

4.2. Bigarren lerroa.

Hilean 350,00 euroko zenbateko finkoa emango zaie Andoaingo langile autonomoek, lan elkartuko kooperatibetako bazkideak barne, baldin eta alarma-egoera aitortzeak ekarri badie euren jarduera eten behar izatea edo diru-sarrerak murriztea.

Laguntza-lerro honetan aurreikusitako laguntzen onuradun izango dira Covid-19ak eragindako osasun-krisiari aurre egiteko deklaraturako alarma-egoeraren eraginez euren jardura ekonomikoa eten behar izan duten pertsonentzat martxoaren 31ko 11/2020 Errege Lege Dekretuaren (martxoaren 17ko 8/2020 Errege Lege Dekretuaren 17. artikulua aldatzen duen Covid-19ri aurre egiteko arlo sozial eta ekonomikoa premiazko neurri osagarriak onartzen dituen) azken xedapenetako lehenengoan araututako aparteko prestazioaren titularrak.

«1. Salbuespen gisa, eta hilabeteko indarraldi mugatuarekin, martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretua indarrean jar-

4.1.2. Como salvedad, se contemplan los siguientes supuestos, por los cuales las personas titulares de los establecimientos tendrán derecho a solicitar la ayuda económica teniendo en cuenta lo siguiente:

– Los locales de venta de productos de confitería y golosinas han permanecido cerrados hasta que la autoridad vasca de la competencia, en informe de fecha 08.04.2020 determinó que se trata de establecimientos minoristas de alimentación, por lo que pueden abrir.

– Las ópticas, centros de fisioterapia, podología, logopedia y terapia ocupacional si bien han sido considerados como actividad esencial, con fecha 07.04.2020 en carta remitida desde el Ministerio de Sanidad a los correspondientes Consejos generales se determina «...que deben mantener sus centros y consultas cerrados excepto para atender urgencias».

4.2. Línea 2.

Se concederá una cantidad fija de 350,00 € mensuales a las personas trabajadoras autónomas de Andoain, incluidas las que sean socias de cooperativas de trabajo asociado, que se han visto obligadas a cesar en su actividad o, en su caso, para compensar la disminución de ingresos derivada de la declaración del estado de alarma.

Serán beneficiarias de las ayudas previstas en esta línea de ayudas las personas titulares de la prestación extraordinaria por cese de actividad para las personas afectadas por la declaración del estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19, regulada en la Disposición final primera punto 8 del Real Decreto-ley 11/2020, de 31 de marzo, por el que se adoptan medidas urgentes complementarias en el ámbito social y económico para hacer frente al Covid-19 que modifica el artículo 17 del Real Decreto-Ley 8/2020, de 17 de marzo:

«1. Con carácter excepcional y vigencia limitada a un mes, a partir de la entrada en vigor del Real Decreto 463/2020, de

tzen denetik (zeinaren bidez Covid-19k eragindako osasun-krisiaren egoera kudeatzeko alarma-egoera deklaratzeko baita) edo alarma-egoera hori amaitzen den hilabetezko azken egunera arte (alarma-egoera hori hilabete baino gehiagoz luzatzen bada) norberaren konturako langileen edo autonomoen haien jarduerak etenda geratzen diren, Errege Dekretu horretan aurreikusitakoaren arabera, edo, bestela, prestazioa eskatu aurreko hileko fakturazioa gutxienez ehuneko 75 murrizten bada aurreko sei hilekoko fakturazioaren batez bestekoarekin alderatuta, artikulua honetan arautzen den jardura uzteagatik aparteko prestazioa jasotzeko eskubidea izango dute, betiere honako hauek betetzen badituzte:

a) Alarma-egoera deklaratzeko den egunean, afiliatuta eta altan egotea Norberaren Konturako Langileen edo Langile Autonomoen Gizarte Segurantzako Araubide Berezian edo, hala badagokio, Itsasoko Langileen Gizarte Segurantzako Araubide Berezian.

b) Martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuan aurreikusitakoaren arabera jardura zuzenean eteten ez bada, fakturazioa gutxienez ehuneko 75 murriztu dela egiaztatzea, aurreko sei hilekoko egindakoarekin alderatuta. EJSNren 2009ko kodearen batean 9001 eta 9004 bitarteko (biak barne) jarduerak garatzen dituzten norberaren konturako langileen edo langile autonomoen kasuan, fakturazioaren murrizketa aurreko 12 hilabeteetan egindakoaren arabera kalkulatu da. Bestela, urte-soiko nekazaritza-ekoizpenen kasuan, baldintza hori betetzeko joko da prestazioa eskatzen den kanpainaren aurreko ekoizpen-kanpainako batez besteko fakturazioa gutxienez ehuneko 75 murrizten denean, aurreko urteko kanpainako hilabete berberekin alderatuta.

c) Gizarte Segurantzako kuotak ordainduta izatea. Hala ere, jardura eteten denean edo fakturazioa murrizten denean baldintza hori betetzen ez bada, organo kudeatzaileak ordaintzara gonbidatuko du langile autonomoa, hogeita hamar egun naturaleko epe luzaezinean zor dituen kuotak ordain ditzan. Zorpekoa erregularizatzeko erabateko ondorioak izango ditu babesarako eskubidea eskuratzeko.»

4.3. Hirugarren lerroa.

Hilean 250,00 euroko zenbateko finkoa emango zaie Andoaingo langile autonomoei, lan elkartuko kooperatibetako bazkideei barne, alarma-egoeraren deklarazioaren ondoriozko diru-sarreraren murrizketa konpentsatzeko.

5. Onuradun izateko baldintzak.

5.1. Dirulaguntza hau eskatu ahal izango dute Andoaingo udalerrian jardura ekonomiko bat garatzen duten pertsona fisiko edo juridikoek, betiere honako baldintza hauek betetzen badituzte:

– Lehen lerroa.

a) Mikroenpresa izatea, Europako Batzordeak 2003ko maiatzaren 6ko 2003/361/EE Gomendioan ezarritako definizioaren arabera (2003/361/EE).

Mikroenpresatzat hartuko dira, gomendio horren arabera, 10 langile baino gutxiagoko enpresak, baldin eta urteko negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra 2 milioi eurotik beherakoa badute.

b) Martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren 10. artikulua aldatzen duen martxoaren 17ko 465/2020 Errege Dekretuak ezarritako establezimenduen nahitaezko itxierak euren jarduerari eragin izana, oinarri hauetako 4.1.2. puntuan jasotako kasuistikaren salbuespenarekin.

c) Gizarte Segurantzako erregimenean edo dagokien Mutua profesionalean eta Ogasunean alta emanda egotea alarma-egoera deklaratzeko unean, 2020ko martxoaren 14an.

14 de marzo, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19, o hasta el último día del mes en que finalice dicho estado de alarma, de prolongarse este durante más de un mes, los trabajadores por cuenta propia o autónomos, cuyas actividades queden suspendidas, en virtud de lo previsto en el mencionado Real Decreto, o, en otro caso cuando su facturación en el mes anterior al que se solicita la prestación se vea reducida, al menos, en un 75 por ciento en relación con el promedio de facturación del semestre anterior, tendrán derecho a la prestación extraordinaria por cese de actividad que se regula en este artículo, siempre que cumplan los siguientes requisitos:

a) Estar afiliados y en alta, en la fecha de la declaración del estado de alarma, en el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores por Cuenta Propia o Autónomos o, en su caso, en el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar.

b) En el supuesto de que su actividad no se vea directamente suspendida en virtud de lo previsto en el Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, acreditar la reducción de su facturación en, al menos, un 75 por ciento, en relación con la efectuada en el semestre anterior. En el caso de los trabajadores por cuenta propia o autónomos que desarrollen actividades en alguno de los códigos de la CNAE 2009 entre el 9001 y el 9004 ambos incluidos, la reducción de la facturación se calculará en relación con la efectuada en los 12 meses anteriores. Alternativamente, para producciones agrarias de carácter estacional este requisito se entenderá cumplido cuando su facturación promedio en los meses de campaña de producción anteriores al que se solicita la prestación se vea reducida, al menos, en un 75 por ciento en relación con los mismos meses de la campaña del año anterior.

c) Hallarse al corriente en el pago de las cuotas a la Seguridad Social. No obstante, si en la fecha de la suspensión de la actividad o de la reducción de la facturación no se cumpliera este requisito, el órgano gestor invitará al pago al trabajador autónomo para que en el plazo improrrogable de treinta días naturales ingrese las cuotas debidas. La regularización del descubierto producirá plenos efectos para la adquisición del derecho a la protección.»

4.3. Línea 3.

Se concederá una cantidad fija de 250,00 € mensuales a las personas trabajadoras autónomas de Andoain, incluidas las que sean socias de cooperativas de trabajo asociado, para compensar la disminución de ingresos derivada de la declaración del estado de alarma.

5. Requisitos para obtener la subvención.

5.1. Podrán solicitar esta subvención aquellas personas físicas o jurídicas que desarrollen una actividad económica en el término municipal de Andoain y cumplan los siguientes requisitos:

– Línea 1.

a) Que tenga la condición de microempresa de conformidad con la definición establecida por la Comisión Europea en su Recomendación 2003/361/CE, de 6 de mayo (2003/361/CE).

Tienen la condición de microempresa, de conformidad con dicha recomendación, aquellas que ocupan a menos de 10 personas y cuyo volumen de negocios anual o cuyo balance general anual no supera los 2 millones de euros.

b) Que la actividad que desarrollan se haya visto afectada por el cierre obligatorio de establecimientos dispuesto en el RD 465/2020 de 17 de marzo que modifica el artículo 10 del RD 463/2020 de 14 de marzo y con la salvedad de la casuística recogida en el punto 4.1.2. de las presentes bases.

c) Figurar de alta en el régimen de la Seguridad Social o en la Mutua profesional correspondiente y en Hacienda en el momento de la declaración del estado de alarma, 14 de marzo de 2020.

d) Txikizkako merkataritzan, ostalaritzan eta antzekoetan sartzen dela egiaztatzen duen Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan alta emanda egotea, eta zerga-egoitza Andoainen duela egiaztatzea.

e) Herritarrentzako zabalik dagoen lokal bat izatea Andoaingo udalerrian.

f) Foru Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiarekiko betebeharrak egunean izatea, bai eta dirulaguntzak itzultzeko betebeharrak ere. Baldintza hori eskaera aurkeztu den egunetik dirulaguntza ordaintzen den egunera arte bete behar da, hala badagokio.

g) Andoaingo Udalarekiko betebeharrak egunean izatea. Baldintza hori eskaera aurkeztu den egunetik dirulaguntza ordaintzen den egunera arte bete behar da, hala badagokio.

h) Dagozkion udal-lizentziak izatea edo, halakorik ezean, lizentzia horiek eskuratzeko prozedurari hasiera ematea eskatu izana eta/edo dagokion aurretiazko jakinarazpena aurkeztu izana. Dirulaguntza eskatzen duen lagunak lizentziaren titularrak behar du eta negozioa ustiatzen duela egiaztatu.

i) Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorren 13. artikuluan aipatzen diren inhabilitazio egoeretakoa bakar batean ere ez egotea.

j) Azokan postua duten pertsonen kasuan, titularrak Andoainen erroldatuta dagoela egiaztatu behar du, gutxienez urtebeteko antzintasunarekin 2020ko martxoaren 14tik atzera zenbaturik, eta ez da derrigorrezkoa izango e) baldintza betezea.

– Bigarren lerroa.

a) Mikroenpresa izatea, Europako Batzordeak 2003ko maiatzaren 6ko 2003/361/EE Gomendioan ezarritako definizioaren arabera (2003/361/EE).

Mikroenpresatzat hartuko dira, gomendio horren arabera, 10 langile baino gutxiagoko enpresak, baldin eta urteko negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra 2 milioi eurotik beherakoa badute.

b) Aitortua izatea aparteko prestazioa, Covid-19ak eragindako osasun-krisiari aurre egiteko deklaraturako alarma-egoeraren eraginez euren jarduera ekonomikoa bertan behera utzi behar izan duten pertsonentzat martxoaren 17ko 8/2020 Errege Lege Dekretuaren 17. artikuluan araututakoa.

c) Gizarte Segurantzako erregimenean edo dagokion Mutua profesionalean eta Ogasunean alta emanda egotea alarma-egoera deklaratzeko unean, 2020ko martxoaren 14an.

d) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan alta emanda egotea eta egoitza fiskala Andoainen izatea.

e) Andoainen erroldatuta egotea, gutxienez urtebeteko antzintasunarekin, 2020ko martxoaren 14rako.

f) Foru Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiarekiko betebeharrak egunean izatea, bai eta dirulaguntzak itzultzeko betebeharrak ere. Baldintza hori eskaera aurkeztu den egunetik dirulaguntza ordaintzen den egunera arte bete behar da, hala badagokio.

g) Andoaingo Udalarekiko betebeharrak egunean izatea. Baldintza hori eskaera aurkeztu den egunetik dirulaguntza ordaintzen den egunera arte bete behar da, hala badagokio.

h) Dagozkion udal-lizentziak izatea edo, halakorik ezean, lizentzia horiek eskuratzeko prozedurari hasiera ematea eskatu izana eta/edo dagokion aurretiazko jakinarazpena aurkeztu

d) Alta en el Impuesto de Actividades Económicas que acredite su inclusión en el comercio minorista, hostelería y afines y domicilio fiscal en Andoain.

e) Disponer de local abierto al público en el término municipal de Andoain.

f) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Hacienda Foral y la Tesorería General de la Seguridad Social; así como en el cumplimiento de sus obligaciones por reintegro de subvenciones. Este requisito debe cumplirse desde la fecha de presentación de la solicitud hasta la fecha del pago de la subvención, en su caso.

g) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con el Ayuntamiento de Andoain. Este requisito debe cumplirse desde la fecha de presentación de la solicitud hasta la fecha del pago de la subvención, en su caso.

h) Disponer o, en su defecto, haber solicitado el inicio del procedimiento para la obtención de las correspondientes licencias municipales y/o haber presentado la comunicación previa correspondiente. La persona solicitante de la subvención tiene que ser la titular de la licencia y acreditar la explotación del negocio.

i) No hallarse incurso/a en ninguna de las circunstancias de inhabilitación a las que se refiere el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

j) En el caso de las personas que cuentan con puesto en el mercadillo la titular deberá acreditar el empadronamiento en Andoain con una antigüedad mínima de 1 año a contar desde el 14 de marzo de 2020 y no será obligatorio cumplir con el requisito e).

– Línea 2.

a) Que tenga la condición de microempresa de conformidad con la definición establecida por la Comisión Europea en su Recomendación 2003/361/CE, de 6 de mayo (2003/361/CE).

Tienen la condición de microempresa, de conformidad con dicha recomendación, aquéllas que ocupan a menos de 10 personas y cuyo volumen de negocios anual o cuyo balance general anual no supera los 2 millones de euros.

b) Tener reconocida la prestación extraordinaria por cese de actividad para las personas afectadas por la declaración del estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19, regulada en el artículo 17 del Real Decreto-ley 8/2020, de 17 de marzo.

c) Figurar de alta en el régimen de la Seguridad Social o en la Mutua profesional correspondiente y en Hacienda en el momento de la declaración del estado de alarma, 14 de marzo de 2020.

d) Alta en el Impuesto de Actividades Económicas y domicilio fiscal en Andoain.

e) Constar en el padrón municipal de habitantes de Andoain con una antigüedad mínima de 1 año a contar desde el 14 de marzo de 2020.

f) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Hacienda Foral y la Tesorería General de la Seguridad Social; así como en el cumplimiento de sus obligaciones por reintegro de subvenciones. Este requisito debe cumplirse desde la fecha de presentación de la solicitud hasta la fecha del pago de la subvención, en su caso.

g) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con el Ayuntamiento de Andoain. Este requisito debe cumplirse desde la fecha de presentación de la solicitud hasta la fecha del pago de la subvención, en su caso.

h) En su caso, disponer o, en su defecto, haber solicitado el inicio del procedimiento para la obtención de las correspondientes licencias municipales y/o haber presentado la comuni-

izana. Dirulaguntza eskatzen duen lagunak lizentziaren titularra behar du eta negozioa ustiatzen duela egiaztatu.

i) Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan aipatzen diren inhabilitazio egoeretak bakar batean ere ez egotea.

j) Garatutako jarduera ekonomikoa funtsezkotzat kalifikatuta ez egotea, martxoaren 17ko 465/2020 Errege Dekretuak, martxoaren 14ko 463/2020 Errege Dekretuaren 10. artikulua aldatzen duenak, jasotakoaren arabera eta oinarri hauetako 4.1.2. atalean xedatutakoaren salbuespenarekin.

– Hirugarren lerroa.

a) Mikroenpresa izatea, Europako Batzordeak 2003ko maiatzaren 6ko 2003/361/EE Gomendioan ezarritako definizioaren arabera (2003/361/EE).

Mikroenpresatzat hartuko dira, gomendio horren arabera, 10 langile baino gutxiagoko enpresak, baldin eta urteko negozio-bolumena edo urteko balantze orokorra 2 milioi eurotik beherakoa badute.

b) Jarduerari eutsi bazaio, 2020ko martxoko eta apirileko fakturazioa gutxienez % 50 murriztu izana, aurreko sei-hilabeteen fakturatutako batez bestekoarekin alderatuta. Eskatzai-leak altan urtebete baino gutxiago badarama, jarduera-aldian fakturatutako batez bestekoa kontuan hartuta egingo da diru-sarreraren murrizketa egiaztatzeko konparazioa.

c) Gizarte Segurantzako erregimenean edo dagokion Mutua profesionalean eta Ogasunean alta emanda egotea alarma-egoera deklaratzeko uanean, 2020ko martxoaren 14an.

d) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan alta emanda egotea eta egoitza fiskala Andoainean izatea.

e) Andoainean erroldatuta egotea, gutxienez urtebeteko antzinatasunarekin, 2020ko martxoaren 14rako.

f) Foru Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiarekiko betebeharrak egunean izatea, bai eta dirulaguntzak itzultzeko betebeharrak ere. Baldintza hori eskaera aurkezten den egunetik dirulaguntza ordaintzen den egunera arte bete behar da, hala badagokio.

g) Andoaingo Udalarekiko betebeharrak egunean izatea. Baldintza hori eskaera aurkezten den egunetik dirulaguntza ordaintzen den egunera arte bete behar da, hala badagokio.

h) Dagozkion udal-lizentziak izatea edo, halakorik ezean, lizentzia horiek eskuratzeko prozedurari hasiera ematea eskatu izana eta/edo dagozkion aurretiazko jakinarazpena aurkeztu izana. Dirulaguntza eskatzen duen lagunak lizentziaren titularra behar du eta negozioa ustiatzen duela egiaztatu.

i) Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan aipatzen diren inhabilitazio egoeretak bakar batean ere ez egotea.

5.2. Kanpoan geratzen dira administrazio publikoak, haien erakunde autonomoak, enpresa publikoak eta beste erakunde publiko batzuk, bai eta elkarteak, fundazioak eta, oro har, irabazi-asmorik gabeko erakundeak eta langile autonomo laguntzaileak ere.

Era berean, kanpoan geratzen dira zerbitzu, hornidura edo obren kontratu publiko baten ondorioz Andoaingo Udalarri zerbitzuak edo hornidurak ematen dizkieten enpresak, kontratua gauzatzeko uanean Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroren 8ko 9/2017 Legearen mende daudenak eta 8/2020 Errege Lege Dekretuaren 34. artikulua eragiten dienak. Artikulu hori aldatu egin zuen 11/2020 Errege Lege Dekretuaren azken xedapenetako lehenengoaren 10. atalak.

cación previa correspondiente. La persona solicitante de la subvención tiene que ser la titular de la licencia y acreditar la explotación del negocio.

i) No hallarse incurso/a en ninguna de las circunstancias de inhabilitación a las que se refiere el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

j) Que la actividad económica desarrollada no esté calificada como esencial a tenor de lo recogido en el RD 465/2020 de 17 de marzo que modifica el artículo 10 del RD 463/2020 de 14 de marzo y con la salvedad de lo dispuesto en el apartado 4.1.2. de las presentes bases.

– Línea 3.

a) Que tenga la condición de microempresa de conformidad con la definición establecida por la Comisión Europea en su Recomendación 2003/361/CE, de 6 de mayo (2003/361/CE).

Tienen la condición de microempresa, de conformidad con dicha recomendación, aquéllas que ocupan a menos de 10 personas y cuyo volumen de negocios anual o cuyo balance general anual no supera los 2 millones de euros.

b) En caso de mantener la actividad, haber reducido la facturación correspondiente a los meses de marzo o abril de 2020 en, al menos, un 50 por ciento respecto del promedio facturado en el semestre anterior. Cuando la persona solicitante lleve de alta menos de 1 año la comparativa para la acreditación de la reducción de ingresos se llevará a cabo teniendo en cuenta el promedio facturado en el período de actividad.

c) Figurar de alta en el régimen de la Seguridad Social o en la Mutua profesional correspondiente y en Hacienda en el momento de la declaración del estado de alarma, 14 de marzo de 2020.

d) Alta en el Impuesto de Actividades Económicas y domicilio fiscal en Andoain.

e) Constar en el padrón municipal de habitantes de Andoain con una antigüedad mínima de 1 año a contar desde el 14 de marzo de 2020.

f) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Hacienda Foral y la Tesorería General de la Seguridad Social; así como en el cumplimiento de sus obligaciones por reintegro de subvenciones. Este requisito debe cumplirse desde la fecha de presentación de la solicitud hasta la fecha del pago de la subvención, en su caso.

g) Hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con el Ayuntamiento de Andoain. Este requisito debe cumplirse desde la fecha de presentación de la solicitud hasta la fecha del pago de la subvención, en su caso.

h) Disponer o, en su defecto, haber solicitado el inicio del procedimiento para la obtención de las correspondientes licencias municipales y/o haber presentado la comunicación previa correspondiente. La persona solicitante de la subvención tiene que ser la titular de la licencia y acreditar la explotación del negocio.

i) No hallarse incurso/a en ninguna de las circunstancias de inhabilitación a las que se refiere el artículo 13 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

5.2. Quedan excluidas las administraciones públicas, sus organismos autónomos, las empresas públicas y otros entes públicos, así como las asociaciones, fundaciones y, en general, entidades sin ánimo de lucro y el personal autónomo colaborador.

Igualmente, quedan excluidas las empresas que presten servicios o suministros al Ayuntamiento de Andoain en virtud de un contrato público de servicios, suministros u obras, sometido a la legislación de Contratos del Sector Público vigente en el momento de la formalización y afectadas por el artículo 34 del Real Decreto-Ley 8/2020, modificado por la Disposición Final 1.ª, apartado 10 del Real Decreto-Ley 11/2020.

Kanpoan geratzen dira aipatutako Errege Dekretuaren eraginez jarduera etenda duten enpresak, zerbitzuak online edo etxez etxeko salmenta bidez ematen jarraitzen badute, ez bada euren 2020ko martxo edo apirilko fakturazioa jaitsi egin dela gutxienez % 50a aurreko sei-hilabeteen fakturaturiko batz bestearikiko.

6. Lehia.

Minimis araubidearen mendeko dirulaguntzak direnez, jasotako laguntzak ezin du eragin hiru urteko epean jasotako mota horretako laguntzen guztizko zenbatekoa 200.000,00 eurotik gorakoa izatea, garraio-sektorean diharduten enpresentzako laguntzen kasuan izan ezik, horietan 100.000,00 eurokoa izango baita muga.

Dirulaguntza lerro horiek, elkarren artean bateraezinak dira, eta eskaera egin nahi duen lagun edo entitate interesdunak horietako bat aukeratu beharko du eskaera aurkezten duenean.

7. Eskabidea.

7.1. Eskaerak aurkezteko epea 15 egun naturalekoa izango da, deialdia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

7.2. Eskabideak, nahitaezko dokumentazioarekin batera, honela izapidetuko dira:

– Erregistro elektronikoen bidez:

<https://uzt.gipuzkoa.eus/WAS/AYTO/USCServicioCiudadano-Ver15WEB/segundaPag.do?ayto=009&aytoE=009&elem=9039>.

Erregistro elektronikoen jarduteko, identifikazio-sistema bat beharko da: sinadura digitala duen txartel bat (IZENPE, B@k, B@kQ, DNI-e, Camerfirma edo FNMT).

Dokumentuak deskargatzeko www.andoain.eus webeko hasiera orrian dagoen Egoitza elektronikora jo beharko duzu (Dirulaguntzak/Ekonomia eta enplegua sustatzeko laguntzak atalera), eta on-line izapidetzen hasi aurretik bete eskaera-orria. Behin on-line izapidetzea hasita, eskaera-orria eta eskatzen diren gainontzeko dokumentuak atxikituko dira. Erantsi beharreko dokumentu bakoitza gehienez 25Mb-koa izango da eta dokumentu guztiek ez dute gaindituko 50Mbk.

7.3. Pertsona interesdun edo enpresa bakoitzeko eskaera bakarra onartuko da.

7.4. Eskaerak baztertzeko arrazoiak izango dira dirulaguntzaren eskaera epez kanpo aurkeztea eta nahitaez erabili beharreko formulario normalizatuak ez erabiltzea.

7.5. Dirulaguntzaren eskabidea aurkezteak berekin dakar dirulaguntza lortzeko baldintzak betetzen direla adierazten duen erantzukizunpeko adierazpena, eta datuak faltsuak edo zehaztugabeak izatea dagozkion legezko erantzukizunen mende dago.

A) Eskatzaileak berariaz ematen dio baimena Andoaingo Udalari, eskaeran aipatzen dituen datuak egiazta ditzan, eta, pertsona juridikoa ordezkatzeko badu, horretarako baimena ematen dion dokumentua aurkeztu beharko du, edo ahalordeztein zein erregistrotan egin daitekeen kontsulta adierazi.

B) Oinarri hauetan ezarritakoaren arabera dagokion aldian jasandako kalte ekonomikoak egiaztatzen dituen dokumentazioa.

Baldintzak betetzen direla egiaztatzeko dokumentazioa edozein unetan eskatu ahal izango dute espediente izapidetzen ari diren langileek, erregistroetan agertzen diren datuak egiaztatzeko, inkongruentziaren bat edo balizko zehaztugabetasunen bat hautematen bada.

8. Prozedura eta prozeduraren instrukzioa.

8.1. Lehia-prozedura sinplifikatuaren bidez emango da dirulaguntza, eta eskabidean erregistratuta dauden sarrera-eguna eta ordua ezarriko dira balorazio-irizpide gisa, baldin eta eskabideak betetzen baditu deialdian eskatzen diren betekizun

Se excluyen empresas cuya actividad está suspendida en virtud del citado Real Decreto, cuando continúen prestando los servicios mediante venta on-line o a domicilio a no ser que su facturación en el mes de marzo o abril de 2020 se haya reducido en, al menos, un 50 por ciento respecto del promedio facturado en el semestre anterior.

6. Concurrencia.

Por tratarse de subvenciones sometidas al régimen de mínimos, la ayuda recibida no puede hacer que el importe total de ayudas de este tipo recibidas durante un periodo de tres años sea superior al límite de 200.000,00 €, excepto las ayudas a empresas que operan en el sector transporte en las que este límite será de 100.000,00 €.

Dichas líneas de subvención, a su vez, son incompatibles debiendo optar, en su caso, la persona o entidad solicitante a una de ellas cuando presente la solicitud.

7. Solicitud.

7.1. El plazo de presentación de solicitudes será de 15 días naturales a partir del día siguiente a la publicación de la convocatoria en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa.

7.2. Las solicitudes, junto a la documentación preceptiva, serán tramitadas:

– A través del Registro electrónico:

<https://uzt.gipuzkoa.eus/WAS/AYTO/USCServicioCiudadano-Ver15WEB/segundaPag.do?ayto=009&aytoE=009&elem=9039>.

Para operar en el Registro electrónico precisará de un sistema de identificación: una tarjeta con firma digital (Izenpe, B@k, B@kQ, DNI-e, Camerfirma o FNMT).

La solicitud de la ayuda debe descargarla de la Sede electrónica, en la página de inicio de www.andoain.eus, (apartado Subvenciones/Ayudas a la promoción económica y el empleo) y cumplimentarla antes de iniciar la tramitación on-line. Una vez iniciada la tramitación on-line se adjuntarán la solicitud y resto de documentos requeridos. Cada documento a adjuntar no podrá exceder de 25Mb y todos los documentos de 50Mb.

7.3. Sólo se admitirá una única solicitud por persona o empresa interesada.

7.4. La presentación de la solicitud de subvención fuera del plazo establecido y la no utilización de los formularios normalizados de uso obligatorio, serán causas de inadmisión.

7.5. La presentación de la solicitud de subvención supone declaración responsable del cumplimiento de los requisitos para la obtención de la subvención y la falsedad o inexactitud de los datos se halla sujeta a las responsabilidades legales correspondientes.

A) La persona solicitante autoriza, expresamente, al Ayuntamiento de Andoain para la comprobación de los datos que cita en su solicitud y, si representa a persona jurídica, deberá aportar el documento que le autoriza a ello o señalar en qué registro de apoderamientos se puede efectuar la consulta.

B) Documentación acreditativa de los perjuicios económicos sufridos en el período que corresponda según lo establecido en estas bases.

La documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos podrá ser requerida, en cualquier momento, por el personal que instruya el expediente a fin de comprobar los datos que figuren en los registros si se observara alguna incongruencia o eventual inexactitud.

8. Procedimiento e instrucción del procedimiento.

8.1. La concesión de la subvención se efectuará por el procedimiento simplificado de concurrencia, estableciéndose como criterio de valoración la fecha y hora de entrada que figuren registradas en la solicitud, reuniendo la totalidad de requisi-

eta dokumentazio baldintza guztiak. Eskabidearekin dokumentazio guztia aurkezten ez bada, eskabide horri dagokion azken dokumentazioa aurkezten den eguna hartuko da sarrera-erregistroko datatzat.

8.2. Eskabideak hiru fasetan ebaztzeko dira, 4. atalean aurreikusitako dirulaguntza lerroen arabera; horrela, aurrena, 1. lerroko eskaera guztiei erantzun zaien eta, ondoren, hurrenez hurren, 2. eta 3. lerroko eskaerei. Baldin eta 4. atalean xedatutakoaren arabera 1. lerroko laguntzak esleitu ondoren soberako zenbatekorik badago, 2. eta 3. lerroetan gehituko dira, hurrenez hurren.

8.3. Laguntzak emateko prozeduraren instrukzioa Udaleko Sustapen Ekonomiko, Enplegu eta Gazteria Saileko teknikarietara dagokie, eta ofizios egingo dituzte ebazpen-proposamena idazteko behar diren datuak zehazteko, ezagutzeko eta egiaztatze beharrezkotzat jotzen dituzten jarduketak guztiak.

8.4. Alkatetzari dagokio prozedura ebazteko eskumena, eta haren ebazpenek amaiera emango diote administrazio-bideari, eta berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango zaie 30 eguneko epean, jakinarazpena egiten denetik zenbatzen hasita.

8.5. Ebazteko eta erabakiak jakinarazteko gehieneko epea:

– 1. lerroko, 15 egun naturaleko epea, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik.

– 2. eta 3. lerroetarako, hilabete naturaleko epea, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik.

9. Onuradunen betebeharrak.

9.1. Diru-laguntzen araudi orokorrean aurreikusitako betebeharrak orokorrez gain, honako hauek ere bete beharko ditu onuradunak:

a) Enpresa-jarduerari gutxienez 6 hilabetez eustea, jarduerari berriro ekiteko baimena eman eta/edo alarma-egoera altxatzen den egunaren hurrengotik aurrera.

b) Andoaingo Udalarari jakinaraztea beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuk jasotzea oinarri hauen xede edo oinarri berarekin. Jakinarazpen hori jasoko dela ezagutu bezain laster egin beharko da.

9.2. Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legean xedatutakoaren arabera, Lege horren beraren 3.b) artikuluan jasotako egoeretakoren batean dauden pertsona edo enpresa onuradunek egokitu egin beharko dute aplikagarri zaizkien publikitate aktiboko betebeharrak.

10. Laguntzen justifikazioa.

10.1. Deialdiaren oinarrien 9. atalean eskatzen diren betebeharrak betetzen direla kontrolatzeko, ofizios jardungo du Andoaingo Udaleko Sustapen Ekonomiko, Enplegu eta Gazteria Sailak.

10.2. Zazpigarren hilabetean, jarduerari berriro ekin eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, Andoaingo Udalak egiaztatuko du dagokion Gizarte Segurantzako erregimenean edo dagokion mutualitate profesionalean alta emanda dagoela justifikazioa aurkezten den egunean eguneratutako pertsona fisikoak edo administratzailea.

11. Dirulaguntzaren ordainketa.

11.1. Dirulaguntza hauek bi epetan ordainduko dira:

– Lehen ordainketa bat, 400,00 eurokoa 1. lerroan; 350,00 eurokoa 2. lerroan; 250,00 eurokoa 3. lerroan. Ordainketa hori 1. hilabeteari dagokiona da (martxoaren 14tik apirilaren 13ra), banku-transferentzia bidez egingo da, laguntza emateko ebazpenaren datatik aurrera, eta ez da beharrezkoa izango bermea eratzeko.

tos y documentación requerida en la convocatoria. En caso de no presentar la solicitud con la documentación completa, se considerará como fecha de Registro de Entrada la de la última presentación de documentación relativa a dicha solicitud.

8.2. La resolución de las mismas, se realizará en tres fases, atendiendo a las líneas previstas en el apartado 4, de tal forma que se atenderán primero todas las solicitudes de la Línea 1 y posteriormente, de forma sucesiva las solicitudes de la Línea 2 y 3 respectivamente. Si, tras la asignación de la cuantías conforme a lo dispuesto en el apartado 4, existieren importes sobrantes, se añadirán en la línea 2 y 3 sucesivamente.

8.3. La instrucción del procedimiento de concesión de las ayudas corresponderá al personal técnico del Dpto. de Promoción Económica, Empleo y Juventud del Ayuntamiento, el cual realizará de oficio cuantas actuaciones se estimen necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales deba redactarse la propuesta de resolución.

8.4. La Alcaldía es el órgano competente para resolver el procedimiento y sus resoluciones pondrán fin a la vía administrativa pudiendo ser recurridas en reposición en el plazo de 30 días desde que sea notificada.

8.5. El plazo máximo de resolución y notificación es:

– Para la línea 1, el plazo es de 15 días naturales desde desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes.

– Para las líneas 2 y 3, el plazo es de 1 mes natural desde la finalización del plazo de presentación de solicitudes.

9. Obligaciones de quienes reciban la subvención.

9.1. Además de las obligaciones generales previstas en la normativa general de subvenciones, la persona beneficiaria deberá:

a) Mantener la actividad empresarial durante 6 meses, como mínimo, a partir del día siguiente de la autorización de la reanudación de la actividad y/o levantamiento de la situación estado de alarma.

b) Comunicar al Ayuntamiento de Andoain la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos con el mismo fin o fundamento que el contenido en estas bases. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca.

9.2. De conformidad con lo dispuesto en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, las personas o empresas beneficiarias comprendidas en los supuestos del artículo 3.b) de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, deberán adaptarse a las obligaciones de publicidad activa que le resulten aplicables.

10. Justificación de las ayudas.

10.1. El control de las obligaciones exigidas en el punto 9 de la convocatoria se efectuará mediante la comprobación de oficio por el Área de Promoción Económica, Empleo y Juventud del Ayuntamiento de Andoain.

10.2. En el mes séptimo a contar a partir del día siguiente al de reanudación de la actividad el Ayuntamiento de Andoain comprobará el alta en el Régimen correspondiente de la Seguridad Social o en la Mutua profesional correspondiente de la persona física o de la persona administradora actualizado a la fecha de presentación de la justificación.

11. Pago de la subvención.

11.1. El pago de estas subvenciones se realizará en dos plazos:

– Un primer pago de 400,00 € en la línea 1; 350,00 € en la línea 2; 250,00 € en la línea 3, correspondiente al mes 1 (entre el 14 de marzo y 13 de abril), mediante transferencia bancaria, a partir de la fecha de la resolución de concesión, sin que sea necesaria la constitución de garantías.

– Bigarren ordainketa bat, 400,00 eurokoa 1. lerroan; 350,00 eurokoa 2. lerroan; 250,00 eurokoa 3. lerroan. Ordainketa hori 1. hilabeteari dagokiona da (apirilaren 14tik maiatzaren 13ra), eta banku-transferentzia bidez egingo da, maiatzaren 14tik aurrera.

11.2. Deialdi honetan eta ezargarri den legerian zehaztutako betebeharrak betetzen ez badira, Sustapen Ekonomiko, Enplegu eta Gazteria Sailak administrazio-espedita hasiko du ofizioz eta, interesdunari entzun ondoren, justifikatu gabeko funtsak itzultzeko prozedura hastea proposatuko dio dirulaguntza eman zuen organoari, dagozkion berandutze-interesen likidazioarekin batera.

12. Dirulaguntza itzultzea.

12.1. Dirulaguntzen legeria orokorrean eta Udal Ordenantzan xedatutakoaren arabera izango da dirulaguntza itzultzeko prozedura.

12.2. Itzultzeko arrazoiak. Aipatutako legerian aurreikusitako arrazoiengatik ez ezik, honako arrazoi hauengatik ere itzuli beharko da dirulaguntza:

a) Jarduerarako administrazio lizentzia edo baimena ukatzea onuradunari egotz dakiokkeen arrazoiaren batengatik, laguntza osorik itzuli beharko baita.

b) Deialdian adierazitako 6 hilabeteak igaro aurretik onuradunak jarduera bertan behera uzten badu, 6 hilabete horiek betetzeko falta den denboraren proportzioan itzuli beharko du jasotako laguntza.

12.3. Dirua itzultzeko prozedura hasteari kalterik egin gabe, dirulaguntza emateagatik ezarritako betebeharrak betetzen ez dituen pertsona edo enpresa onuradunak aukera izango du hori organo kudeatzaileari jakinarazi ahal izateko, sarrera-erregistroaren bidez, eta jasotako zenbatekoa bere borondatez itzuli ahal izango du.

13. Datu pertsonalen babesa.

Dirulaguntzaren eskabidea aurkeztuta, erakunde eskatzaileak bere adostasuna ematen du, eta berariaz adierazten du deialdian ezarritako baldintza guztiak betetzen dituela eta osorik onartzen dituela.

Era berean, adierazten du eskabidean jasotako datu pertsonalak haren baimenarekin jasotzen direla eta onartu egiten duela datu horiek automatizatuta tratatzea, eta berariaz baimena ematen duela datu horien erabilera udal-Kudeaketara mugatzeko, eta datu horiek beste administrazio publiko batzuei eta haien erakundeei laga edo jakinarazi ahal izango zaizkiela, Datu Pertsonalei eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan xedatuaren arabera, eta lege horretan aurreikusten ez direnatarako Datu Pertsonalak Babesteko Erregelamendu Orokorrean (EB, 2016/679, apirilaren 27koa) aurreikusitakoei jarraiki, beti ere 6.1 artikuluan jasotakoaren arabera.

– Un segundo pago de 400,00 € en la línea 1 / 350,00 € en la línea 2 / 250,00 € en la línea 3, correspondiente al mes 2 (entre el 14 de abril y 13 de mayo), mediante transferencia bancaria, a partir del 14 de mayo.

11.2. En caso de incumplimiento de las obligaciones detalladas en esta convocatoria y en la legislación aplicable, el Área de Promoción Económica, Empleo y Juventud iniciará de oficio expediente administrativo que, previa audiencia a la persona interesada, propondrá al órgano que concedió la subvención la iniciación de procedimiento de reintegro de los fondos no justificados, junto con la liquidación de los intereses de demora correspondientes.

12. Reintegro de la subvención.

12.1. El procedimiento de reintegro se registrará por lo dispuesto en la legislación general de subvenciones y en la Ordenanza Municipal.

12.2. Causas de reintegro. Procederá el reintegro de la subvención, además de por las causas previstas en la citada legislación, por las siguientes causas:

a) La denegación de la licencia o autorización administrativa para la actividad por causa imputable a la persona beneficiaria será motivo de reintegro total de la ayuda.

b) Cuando la persona beneficiaria cese en la actividad en plazo inferior al señalado; en este supuesto, procederá el reintegro de forma proporcional al tiempo que reste del cumplimiento de los 6 meses.

12.3. Sin perjuicio de iniciar el procedimiento de reintegro, en caso de incumplimiento de las obligaciones establecidas con motivo de la concesión de la subvención, la persona o empresa beneficiaria podrá comunicar al órgano gestor por registro de entrada este hecho y efectuar la devolución voluntaria de la cantidad percibida.

13. Protección de datos de carácter personal.

Con la presentación de la solicitud de subvención, la entidad solicitante da su conformidad y declara expresamente que reúne todos los requisitos establecidos en la convocatoria y que acepta íntegramente todos los términos de la misma.

Así mismo, manifiesta que los datos personales contenidos en la instancia son recogidos bajo su consentimiento y que acepta que dichos datos sean objeto de tratamiento automatizado y que autoriza expresamente a que el uso de dichos datos se restrinja exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas y sus Organismos en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales y, en lo no previsto en ésta, el Reglamento General de Protección de Datos personales, UE 2016/679, de 27 de abril de 2016, de acuerdo con lo recogido en el artículo 6.1.e.

Kodea:
2020SPL80002



Andoaino Udalari

SUSTAPEN EKONOMIKO
ETA ENPLEGUA

COVID-19ak eragindako osasun-krisiak udalerriko merkataritzan, ostalaritzan eta autonomoetan izan duen eragina arintzeko laguntzak

Ayudas destinadas a paliar el impacto de la crisis sanitaria COVID-19 sobre el comercio, la hostelería y autónomos del municipio

1.- Pertsona interesdunaren datuak / Datos de la persona interesada

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos		NAN / DNI		Sexua* / Sexo* E/M G/H B/O	
Establezimendu edo Enpresa-Merkataritza izena / Establecimiento o Empresa-Nombre comercial		IFZ/IFK- NIF/CIF		EIJ Jarduera / Actividad IAE	
Jarduera / Actividad		Telefonoa / Teléfono		e-posta / e-mail	
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones		P.K. / C.P.		Herria / Municipio	
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones		P.K. / C.P.		Laguntza (1, 2 edo 3) / Ayuda(1,2 o 3)	
Irabazi-asmorik gabeko erakundea zara? / Es una entidad sin ánimo de lucro?		Langile autonomo kolaboratzailea zara? / Es personal autónomo colaborador?		Kontratu publiko duzu indarrean Andoaino Udalararekin? / Tiene un contrato público vigente con Ayto. de Andoain?	
Bai/Si / Ez/No		Bai/Si / Ez/No		Bai/Si / Ez/No	

* E: Emakumea G: Gizonezkoa B: Besterik / M: Mujer H: Hombre O: Otro

2.- Ordezkararen datuak / Datos del/de la representante

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos		NAN / DNI		Sexua* / Sexo* E/M G/H B/O	
Telefonoa / Teléfono		Herria / Municipio		e-posta / e-mail	
Helbidea / Domicilio		P.K. / C.P.		Herria / Municipio	

3.- Nola jakinarazi / Cómo notificar

Postaz bidalitako gutun bidez
Carta enviada por correo

Jakinarazpen elektronikoko bidez
Mediante notificación electrónica

4.- Nori jakinarazi / A quien notificar

Interesatuari
Al/A la interesado/a

Ordezkarari
Al/A la representante

5- Laguntza jasotzeko / Para el ingreso de la ayuda

Kontu korrontea (IBANarekin) / Cuenta corriente (con IBAN)	Kontuaren titularra / Titular de la cuenta	NA / DNI
--	--	----------

6.- Eskatzen duen laguntza / Ayuda solicitada

Eskatutako diru laguntza / Subvención solicitada	
Línea 1 Lerroa.....	400,00 € hilabete bakoitzeko / al mes
Línea 2 Lerroa	350,00 € hilabete bakoitzeko / al mes
Línea 3 Lerroa	250,00 € hilabete bakoitzeko / al mes

7.- Aurkeztu beharreko agiriak / Documentación a presentar

Bi alderdiek sinatutako ordezkartza-inprimakia edo eraketa- edo ordezkartza-eskiriturak

Impreso de representación firmado por las dos partes o escrituras de constitución o representación

2. lerroa: Covid19 dela eta aparteko laguntzaren aldeko ebazpenaren ziurtagiria

Línea 2: Certificado de resolución positiva de la prestación extraordinaria por el Covid19

8.- Andoaino Udalarari honako BAIMENA EMATEN DIO: / AUTORIZO al Ayuntamiento de Andoain para:

Baimena ematen diot espresuki Andoaino Udalarari, sektore publikoko edozein entitatetatik beharrezkoak diren datuak zuzenean jasotzeko, haiekin egiazta dezan laguntza hau eskatzeko baldintza guztiak betetzen ditugula.

Autorizo expresamente al Ayuntamiento de Andoain a recabar directamente de cualquier entidad perteneciente al sector público los datos necesarios para acreditar el cumplimiento de las condiciones requeridas para la solicitud de esta ayuda

* *Kontsulta egiteko BAIMENIK EMAN EZEAN, udalari eskatutako agiriak aurkeztu beharko ditu interesdunak*

En caso de NO AUTORIZAR la consulta, la persona interesada deberá presentar la documentación requerida por el Ayuntamiento

Lege Oharra: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko

Jakinaren gainean nago, eskaera hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 5eko 2018/3 Lege Organikoak eta Europako Datuak Babesteko Erregelamenduak babesten dituela. Bertan azaltzen diren eskubideak gauzatu nahi ahala izateko Andoaino Udalararen helbidera jo dezakedala badakit (Goikoplaza z/g, 20140 Andoain).

Advertencia Legal: Protección de Datos de Carácter Personal

Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados están protegidos por la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre y por el Reglamento Europeo de Protección de Datos de Carácter personal. Los derechos recogidos en los mismo podré ejercitarlos en la siguiente dirección: Andoaino Udalari Goikoplaza s/n, 20140 Andoain (Gipuzkoa).



Andoaino Udalaren

SUSTAPEN EKONOMIKO
ETA ENPLEGUA

COVID-19ak eragindako osasun-krisiak udalerriko merkataritzan, ostalaritzan eta autonomoetan izan duen eragina arintzeko laguntzak

Ayudas destinadas a paliar el impacto de la crisis sanitaria COVID-19 sobre el comercio, la hostelería y autónomos del municipio

Zinpeko aitortpena

Behean sinatzen duenak honako erantzukizunpeko adierazpena egiten du:

Nolanahi ere:

- 1.- Oinarrietako 5. puntuko baldintzak betetzen dituela.
- 2.- **Konpromisoa hartzen du** Andoaino Udalari jakinaraziko dizkiola etorkizunean oinarri hauetakoen helburu berdinarekin jasotako dirulaguntzak, laguntzak, diru-sarrerak edo baliabideak.
- 3.- **Konpromisoa hartzen du** enpresa-jarduerari gutxienez 6 hilabetez eutsiko diola jarduerari berriro ekiteko baimena eman eta/edo alarma-egoera altxatzen den egunaren biharamunetik aurrera.
- 4.- Minimis deituriko araua betetzen dudala, Europako Batzordearen 2006ko abenduaren 15eko 1998/2006 (EE) Araudiak eta indarrean dauden Europako Elkartearen gainerako araudiek ezarritakoaren arabera.

Declaración Jurada

La persona abajo firmante declara bajo responsabilidad que:

En todos los casos:

- 1.- Que cumple con los requisitos señalados en el punto 5 de las bases.
- 2.- **Se compromete** a comunicar al Ayuntamiento de Andoain la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos con el mismo fin o fundamento que el contenido en estas bases.
- 3.- **Se compromete** a mantener la actividad empresarial durante 6 meses, como mínimo, a partir del día siguiente de la autorización de la reanudación de la actividad y/o levantamiento de la situación estado de alarma
- 4.- Que cumple con la regla de mínimos, conforme a lo que establece el Reglamento (CE) nº 1998/2006 de la Comisión Europea de 15 de diciembre de 2006 y demás normativa comunitaria vigente.

Eskaera data/Fecha solicitud	Erakunde/Institución	Eskatutako zenbatekoa/Importe solicitado	Jasotako laguntza/Ayuda concedida
		€	€
		€	€

1. lerroko laguntza-eskaerak

Garatzen dudan jarduera nahitaezko itxialdiak erasan eta ukitu du, 465/2020 Errege Dekretuak, 463/2020 Errege Dekretuaren 10. artikulua aldatzen duenak, jardundegi edo establezimenduak nahitaez ixteko aginduari jarraiki.

2. lerroko laguntza-eskaerak

Aitortuta daukat jarduera uzteagatik aparteko laguntza, hain zuzen ere Covid-19ak eragindako osasun-krisiaren egoera kudeatzeko alarma-egoera aldarrikatu izanak erasandako pertsonen dagokiena, zeina arautu baita 8/2020 Errege Lege Dekretuaren 17. artikulua aldatzen duen 11/2020 Errege Lege Dekretuko azken xedapenetako lehenaren 8. Puntuan.

3. lerroko laguntza-eskaerak

Jarduerari eutsi diot, baina 2020ko martxoko edo apirilko fakturazioa gutxienez % 50 murriztu da aurreko 6 hilabetetan fakturaturako batez bestekoarekin alderatuta. *(Eskatzaileak urtebete baino gutxiago badarama alta emanda, diru-sarreraren murrizketa egiaztatzeko alderaketa egiteko jardueraren aldira fakturatuaren batez bestekoa hartuko da kontuan).*

Eskatzen dut, eskaera onartzea eta eskatutako lerroari dagokion dirulaguntza ematea dirulaguntzen oinarrien arabera.

Solicitantes de ayudas Línea 1

La actividad que desarrollo se ha visto afectada por el cierre obligatorio de establecimientos dispuesto en el RD 465/2020 que modifica el artículo 10 del RD 463/2020.

Solicitantes de ayudas Línea 2

Tengo reconocida la prestación extraordinaria por cese de actividad para las personas afectadas por la declaración del estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19, regulada en la Disposición final primera punto 8 del Real Decreto-ley 11/2020 que modifica el art. 17 del Real Decreto-ley 8/2020.

Solicitantes de ayudas Línea 3

He mantenido la actividad, pero la facturación correspondiente a los meses de marzo o abril de 2020 se ha reducido en, al menos, un 50 % respecto del promedio facturado en el semestre anterior. *(Si la persona solicitante lleva de alta menos de 1 año la comparativa para la acreditación de la reducción de ingresos se llevará a cabo teniendo en cuenta el promedio facturado en el periodo de actividad).*

Solicito que mi solicitud sea aceptada y se me conceda la ayuda que corresponda a la línea solicitada conforme a las bases reguladoras.

Andoainen,

Eskatzailea / El/la solicitante

Lege Oharra: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko

Jakinaren gainean nago, eskaera hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 5eko 2018/3 Lege Organikoak eta Europako Datuak Babesteko Erregelamenduak babesten dituela. Bertan azaltzen diren eskubideak gauzatu nahi ahala izateko Andoaino Udalaren helbidera jo dezakedala badakit (Goikoplaza z/g, 20140 Andoain).

Advertencia Legal: Protección de Datos de Carácter Personal

Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados están protegidos por la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre y por el Reglamento Europeo de Protección de Datos de Carácter personal. Los derechos recogidos en los mismo podré ejercitarlos en la siguiente dirección: Andoaino Udalaren Goikoplaza s/n, 20140 Andoain (Gipuzkoa).



Andoingo Udala

**Beste pertsona baten izenean
administrazioarekin aritzeko baimena**

Autorización para la realización
de gestiones en nombre de otra persona

Kodea:

1.- Baimena ematen duen pertsona, enpresa edo erakundea / Persona, empresa u organización que autoriza

Izen-deiturak edo Izen soziala / Nombre y apellidos o Razón social		IFZ / NIF	Sexua* / Sexo* <input type="checkbox"/> E/M <input type="checkbox"/> G/H <input type="checkbox"/> B/O
Helbidea / Domicilio		P.K. / C.P.	Herria / Municipio
Telefonoa/k / Teléfono/s		e-posta / e-mail	

* E: Emakumea G: Gizonezkoa B: Besterik / M: Mujer H: Hombre O: Otro

2.- Honen bidez baimena ematen diot honako pertsonari / Por medio de la presente autorizo a:

Izen-deiturak / Nombre y apellidos		NAN / DNI	Sexua* / Sexo* <input type="checkbox"/> E/M <input type="checkbox"/> G/H <input type="checkbox"/> B/O
Helbidea / Domicilio		P.K. / C.P.	Herria / Municipio
Telefonoa/k / Teléfono/s		e-posta / e-mail	

Ordezkaritza egiaztatzen duen agiria / Documento acreditativo de la representación

<input type="checkbox"/> Apud acta (*) Apud acta (*)	<input type="checkbox"/> Notario ahalordetza Poder Notarial	<input type="checkbox"/> Idatzi legitimatua Escrito legitimado	<input type="checkbox"/> Erakundearen akordioa Acuerdo Órgano
---	--	---	--

* **Interesdunak ordezkaritari ematen dion ahalordea, bere izenean behar bezala akreditatutako funtzionari publikoaren aurrean kudeaketak egiteko.**

* **Poder que la persona interesada otorga a su representante para realizar gestiones en su nombre ante el personal debidamente acreditado.**

3.- Harremanetarako hizkuntza / Idioma de relación

Euskara Elebitan / Bilingüe

4.- Ze izapiderako eta eperako / Para qué trámite y plazo

Izapidea / Trámite

Orokorra / General
 Izapide edo espediente zehatza / Trámite o expediente concreto

Zehaztu izapidea/k-espedientea/k/ Concreta trámite/s-expediente/s

Epea / Plazo

Mugagabea / Indefinido
 Mugatua / Definido

Noiztik? / Desde

Noiz arte? / Hasta

Andoainen,

Baimen emailearen izenean
Persona o colectivo que autoriza

Baimendutako pertsona
La persona autorizada

Lege Oharra: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko

Jakinaren gainean nago, eskaera hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 5eko 2018/3 Lege Organikoak eta Europako Datuak Babesteko Erregelamenduak babesten dituela. Bertan azaltzen diren eskubideak gauzatu nahi ahala izateko Andoingo Udalaren helbidera jo dezakerala badakit (Goikoplaza z/g, 20140 Andoain).

Advertencia Legal: Protección de Datos de Carácter Personal

Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados están protegidos por la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre y por el Reglamento Europeo de Protección de Datos de Carácter personal. Los derechos recogidos en los mismo podré ejercerlos en la siguiente dirección: Andoingo Udala Goikoplaza s/n, 20140 Andoain (Gipuzkoa).